

### Dr. Andrew J. Slodov 牙齒矯正專科醫生 21年為兒童及成人牙齒矯正服務

**專業經驗豐富** **享譽華人社區**



畸形牙齒及早矯正, 可以帶給你一生美麗的微笑!  
我們降低了收費標準, 全套箍牙收費僅 **\$3999.00**  
接受多種(包括低收費)保險

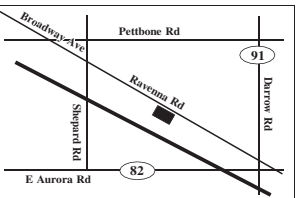
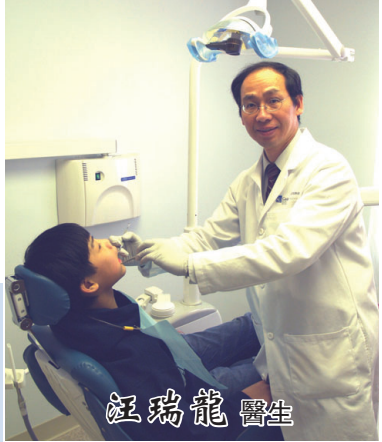
**請來我們診所免費諮詢!**  
**我們服務好, 收費低, 星期六也開診**  
電話: 330-963-5905  
地址: 8848 Commons Blvd., Suite 201, Twinsburg, Ohio 44087

## 汪瑞龍牙醫診所

20年以上牙醫臨床經驗  
CASE 大學牙醫學院教授  
CASE 大學醫學院兼任教授

**全新設備 全優服務**  
**信譽至上 價格公道**

電話預約  
Tel: 440-446-1819  
330-963-0809

E-mail: rxw26@case.edu  
10568 Ravenna Rd., Suite 5, Cleveland, OH 44087

**International TRANSPORT SERVICES 國際運輸服務**

物流服務 22年 ◆ 專業貨代 ◆ 合作夥伴遍及全球 ◆ 國語 / 粵語 / 英語客戶服務  
Personal Travel Agent for Cargo ◆ Celebrating 22 Yrs ◆ Customer Support in English/Chinese

- ☆ 空運. 海運櫃貨及散貨.
- ☆ 進口. 出口. 內陸運輸.
- ☆ 文件. 清關.
- ☆ 倉儲. 門到門分送.



☆ Air. Ocean FCL/LCL.  
☆ Import. Export. Domestic Freight.  
☆ Documentation. Clearance.  
☆ Warehousing. Door Delivery.

攝于世界物流洽談會 · 中國廣州  
銷售 Jim Leopold  
總裁 Larry Yankow  
海外業務及中文聯繫 Kin Mei  
電郵 xmei@internationaltransport.com

**竭誠為您服務!**  
INTERNATIONAL TRANSPORT SERVICES, INC.  
18747 Sheldon Road, Cleveland, OH 44130, USA  
Phone: 216.267.8200 Fax: 216.267.4333  
Web: www.internationaltransport.com Email: info@internationaltransport.com

**保險服務一條龍**

(216) 280-1601

承辦  
各類保險和財富增值服務  
讓我為您獻上忠誠、快捷及即時的保障

汽車、房屋、商業、醫療、人壽  
您購買的保單和相應的服務僅限英文語種  
The policy you purchase and corporate servicing are available only in English



All your protection under one roof  
© 2007 American Family Mutual Insurance Company and its Subsidiaries  
Home Office - Madison, WI 53783 · www.amfam.com



李文淨珊  
Amy C Lee Insurance Agency  
5241 Wilson Mills road, Suite 32  
Richmond Heights, OH 44143  
Office : 440-646-9041  
Fax : 440-646-9061  
ale3@amfam.com  
003730773 08/07



本店位于俄亥俄州克里夫蘭市

ASIAN PRODUCE **THE Sanson** COMPANY WHOLESALE PRICES  
**亞洲產品 批發價格**

- |     |      |      |         |     |         |          |
|-----|------|------|---------|-----|---------|----------|
| 亞洲梨 | 幸運餅  | 青葱   | 火龍果     | 楊桃  | 西蘭花     | 菠菜       |
| 柿子  | 檸檬   | 黃辣椒  | 青椒      | 檸檬草 | 西蘭花冠    | 大50# 胡蘿蔔 |
| 豆腐  | 木瓜   | 大洋蔥  | 白菜苗     | 荷蘭豆 | 25# 胡蘿蔔 | 蘆薈       |
| 青豆  | 佛州鱈梨 | 富士蘋果 | 鱈梨(牛油果) | 紅辣椒 | 大蒜      | 紹菜(中國白菜) |
| 蛋卷  | 高麗菜  | 紅木瓜  | 蘑菇      | 芹菜  | 5頭裝大蒜   | 椰菜       |
| 餛飩  | 奶白菜  | 黃瓜   | 30# 生薑  | 西葫蘆 | 去皮蒜肉    |          |



營業時間: 星期一至五 3am-11am, 星期日 5am-8am

Located off 37th Street • Look for the Sanson sign • 3716 Croton Ave. Cleveland, OH 44115 • Phone: 216.431.8560

\$10 OFF FIRST PURCHASE OF \$50 OR MORE WITH THIS AD Expires 11/30/09

**購物\$50 或以上, 持本廣告可獲\$10 減價優惠**

有效期至 11/30/09